

Comisión de Elección de la Ciudad de Milwaukee

Los Hechos sobre Identificación del Elector e Inscripción Electoral

Comenzando con la Elección General del 4 de noviembre de 2014, todos los electores de Wisconsin tienen que mostrar una identificación con foto aceptable antes de recibir una papeleta para votar. Esto incluye a electores en los lugares de votación y muchos electores ausentes. **ESTO ES UN CAMBIO RECIENTE A LAS LEYES DEL ESTADO.**

1. ¿Qué tipos de identificaciones con foto son aceptables para votar?

Las siguientes identificaciones con foto son aceptables, aun si están vencidas siempre y cuando la fecha de expiración sea **DESPUÉS** del 6 de noviembre de 2012. **NOTA: Para propósito de votar, la identificación con foto no necesita tener la dirección residencial actual. Los inspectores electorales solo verificarán el nombre y la foto del elector.**

- Una **Licencia de Conducir de Wisconsin**, aun si está revocada o suspendida
- Una **Tarjeta de Identificación de Wisconsin** emitida por el Dept. de Vehículos de Motor (disponible gratis)
- Una tarjeta de **Identificación Militar** emitida por una de las ramas militares de los Estados Unidos
- Un **Pasaporte de los Estados Unidos**

Las siguientes identificaciones con foto son aceptables si no están vencidas:

- Un **recibo de Licencia de Conducir o Tarjeta de Identificación de Wisconsin** emitido por el Departamento de Vehículos de Motor (válido por 45 días).
- Una **tarjeta de identificación con foto emitida por una universidad o colegio acreditado en Wisconsin** que contenga **toda** la siguiente información: la fecha de emisión; la firma del estudiante; la fecha de expiración no más tarde de dos años luego de la fecha de emisión; y tiene que estar acompañada por un documento aparte que demuestre que está matriculado.

Ninguna otra identificación con foto, incluyendo identificaciones de otros estados, son aceptables para propósitos de votar.

2. ¿Cómo puedo obtener una Identificación con Foto de Wisconsin para votar gratis?

Si usted no tiene una licencia de conducir, usted puede obtener una Tarjeta de Identificación para votar en cualquier centro de servicio del Departamento de Vehículos de Motor del Estado de Wisconsin (DMV). Usted tiene que tener documentos con usted que muestren su (a) **ciudadanía**, (b) **identidad** y (c) **domicilio** para recibir una Tarjeta de Identificación de WI.

- a. Prueba/Comprobante de ciudadanía de Estados Unidos:** Esto incluye un certificado de nacimiento de los Estados Unidos certificado o un Pasaporte de los Estados Unidos; o un Certificado de Naturalización o Certificado de Ciudadanía.

IMPORTANTE: Si usted no tiene un Certificado de Nacimiento certificado, el Departamento de Vehículos de Motor puede asistirle en verificar su información de nacimiento contactando a las entidades apropiadas en Wisconsin o en otros estados. Usted necesitará decir que usted no tiene su certificado de nacimiento y que para obtener tendría que pagar. Si usted no recibe la identificación para el día de la elección, usted puede utilizar el recibo de aplicación como su identificación con foto. El recibo también puede ser utilizado como prueba/comprobante de domicilio si usted necesita inscribirse para votar. El DMV tiene cuatro centros en la Ciudad de Milwaukee en: 2701 S. Chase Ave., 819 N. 6th St., 6073 N. Teutonia Ave., or 7301 W. Mill Rd.

- b. Prueba/comprobante de identidad** – usualmente un documento con su firma y foto como: (1) una licencia de conducir o tarjeta de identificación (de cualquier estado) válida o vencida (8 años o menos) ; (2) certificado de matrimonio o una copia certificada de la adjudicación de divorcio; (3) tarjeta de seguro social; (4) el formulario W-2 incluyendo nombre, dirección y número de seguro social; (5) formulario SSA 1099 del Seguro Social; o (6) talonario de cheque de ingreso con nombre y número de seguro social; (6) Pasaporte de Estados Unidos; (7) papeles de

(Ver otro lado para más información)

licenciamiento Militar (incluyendo una copia certificada del formulario DD-214); (8) tarjeta de identificación del gobierno de los Estados Unidos y de dependiente militar; (9) tarjeta de identificación válida con foto de cualquier universidad, colegio o colegio tecnológico de los Estados Unidos (tienen que contener nombre y foto).

- c. **Prueba/Comprobante de domicilio en Wisconsin** que incluya ambos, su nombre y su dirección residencial actual, como: (1) un cheque o talonario de cheque de ingreso dentro de los pasados 90 días; (2) factura de servicios públicos, teléfono (incluyendo celular), cable o internet dentro de los pasados 90 días; (3) estados de cuenta bancaria dentro de los pasados 90 días; (4) contrato de arrendamiento residencial actual (original) o estados de cuenta de hipoteca; (5) póliza de seguro de arrendamiento, propietario o vehículo actual; (6) identificación con foto de empleado; (7) registro o transcripción escolar dentro de los pasados 90 días; (8) cartas o documentos enviadas por el gobierno emitidas dentro del pasado año; (9) registro o transcripción escolar certificado con el nombre y la dirección del estudiante y emitido dentro de los pasados 90 días; (10) documentación de refugio para personas sin hogar.
- d. Esté preparado para proveer **su número de seguro social**

3. Si tengo una Tarjeta de Licencia de Conducir de Wisconsin válida, ¿hay algo más que necesite para votar?

- ✓ **Si usted está inscrito para votar con su nombre actual y en su domicilio actual, no hay ningún otro requisito, aparte de la identificación con foto, para votar.**
- ✓ **Si usted necesita registrarse para votar** (si usted es un Nuevo elector en Wisconsin, su nombre y/o su dirección residencial cambio desde la última vez que se inscribió para votar, o si usted no ha votado en los pasados cuatro años), usted tendrá que completar una aplicación de inscripción para votar. Si usted no sabe si está inscrito para votar, usted puede llamar a la Comisión de Elección de la Ciudad de Milwaukee al 414-286-3491 o visitar la página www.myvote.wi.gov.

Usted puede inscribirse en cualquier Biblioteca Pública de Milwaukee hasta 20 días antes de la elección, o en el Salón 501 del Ayuntamiento/Alcaldía de la Ciudad hasta las 5:00 p.m. el viernes antes de la elección, o hasta en su lugar de votación el día de la elección.

Para poder inscribirse para votar, usted tienen que proveer un documento que incluya su nombre completo y actual, su domicilio completo y actual, y un número de cuenta o documento visible si está disponible. Este documento puede ser una Licencia de Conducir de WI vigente o una Tarjeta de Identificación de WI vigente, una factura de servicio público (gas, electricidad, teléfono) que contenga una fecha dentro de 90 días de la elección, un estado de cuenta bancaria, un talonario de cheque de ingresos, una tarjeta de identificación o licencia de una unidad de gobierno, una identificación de empleado que tenga una foto, o un contrato de arrendamiento residencial que esté vigente durante un período que incluya el día de la elección, o cualquier otro documento emitido por una unidad del gobierno, incluyendo el IRS, Medicare, Seguro Social, Desarrollo Laboral, BadgerCare o Asunto de Veteranos.

4. ¿Si quiero solicitar el voto ausente?

A menos que usted pueda certificar que usted está indefinidamente limitado a permanecer en su hogar, sea un elector confidencial o sea un elector militar o un elector en el extranjero, usted tendrá que proveer una copia de su identificación con foto con su aplicación de voto ausente.

5. ¿Si tengo alguna otra pregunta?

Para preguntas en relación a la votación comuníquese con la Comisión de Elección de la Ciudad de Milwaukee al 414-286-3491 o visite nuestra página web www.milwaukee.gov/election.

Para preguntas relacionas a la tarjeta de identificación de WI gratis, comuníquese con el DMV al 414-266-1000.